HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT
César E. Chávez High School
8501 Howard Dr Houston, TX 77017
TEL 713-495-6950 FAX 713-495-6988

School Wide Compact 2020-2021

Chavez Staff Will:	Parents/Guardians Will:	Chavez Scholars Will:
➢ Create an environment which allows for positive communication between teachers, parents, and scholars ➢ Meet and support plan for scholar's future goals by conferencing about their choices using the personal graduation plan (PGP). ➢ Provide necessary assistance to parents so that they can help scholars with their assignments ➢ Create a safe learning environment that is conducive to learning ➢ Provide a challenging academic environment to help scholars reach their full academic potential ➢ Hire highly qualified teachers that are well-prepared and equipped with strategies that will reach all types of learners and will make learning rigorous, relevant, interesting, & fun ➢ Provide regular progress reports about scholars' academic progress to parents ➢ Post handbooks and notices in a language parents can understand ➢ Provide parents information regarding topics such as college readiness, health & self-care, building positive relationship, and substance abuse support via meetings and website ➢ Post current information and notices thru multiple means such as school website, social media platforms, callouts/SMS texts, etc….to keep open communication with our families ➢ Always maintain scholar confidentially	➢ Ensure your child is prepared, punctual, and attends school everyday ➢ Support the school in its efforts to maintain an orderly environment by reviewing the code of conduct. ➢ Provide a learning conducive area & establish a regular routine for your child(ren) to complete homework and study ➢ Discuss your child(ren)'s goals and meet with your child(ren)'s counselor to complete and sign off on their personal graduation plan (PGP). ➢ Stay aware of how your child(ren) is progressing by logging into ParentConnect Portal in a weekly basis to check grades & attendance. ➢ Encourage your child(ren) in their academic and other school efforts and be available for conferences with school staff ➢ Navigate and learn district/school resources such as Power Connect, PowerUp HUB, Microsoft Office 365 ➢ Ensure all contact information such as phone numbers, emails, and addresses are updated ➢ Participate in school activities when possible such has becoming a PTO/VIP member, attending Coffee with Principal meetings, open house, sporting events, etc…. ➢ Communicate regularly with teachers to support the academic and social health of your child(ren).	➢ Attend classes on time everyday and be prepared to work ➢ Have the necessary learning supplies (electronic device, pen/pencil, paper) and/or ask for needed supplies before the class starts ➢ Demonstrate your best efforts in your classes, assignments, and social behavior ➢ Complete assignments in a timely manner and to the best of your ability ➢ Advocate for your learning and future goals by keeping track of your grades and how you are progressing; attend tutorials when needed ➢ Respect the diversity, personal space, and property of other scholars and school staff ➢ Be respectful in communication and actions to positively cooperate with all adults in the school ➢ Participate in a challenging academic environment to help you reach your full potential ➢ Ask for assistance for yourself or others by reporting if there is a need with social, emotion, or academic issues. ➢ Represent yourself, your family, community, and school with honesty, integrity, and respect.

What is a School-Parent Compact?

- "Compact" is another word for "contract" or "agreement." The Chavez School-Parent Compact is an agreement between parents, students, and the school (teachers and staff).
- The purpose of the School-Parent Compact is to foster student achievement. The compact is to give teachers, staff, parents, and students an agreement to work together to share the responsibility of helping students meet or exceed state, district and campus academic goals.
- The compact is jointly developed and updated every year. Input shared by parents, students, and school staff is collected at Annual Title I Meetings, parent meetings, school-wide surveys, in-person comments, and discussion sessions conducted at school workshops. Comments to improve the compact are welcomed at any time during the year.

Our Goals for Student Achievement

- Chavez High School will focus on improving Reading and Writing performance for all students across all grade levels. Additionally, attention will be given to students both Meeting and Mastering state standards.
- To navigate the virtual learning environment, our campus will commit to providing technology & support to all students & staff with our virtual platforms including Office 365, ItsLearning, Microsoft Teams, and other digital resources
- As an International Baccalaureate (IB) campus, Chavez H.S. will continue making strides to become a fully authorized Middle Year's Program campus as well as support our existing Diploma and Career Programs to provide students the rigorous instruction needed for post-secondary success.

Coffee with the Principal

Meetings are held at 9:00am and 6:00pm once a month. The following are the meeting dates:

- September 24, 2020
- October 29/30, 2020
- November 20, 2020
- December 18, 2020
- January 29, 2021
- February 25/26, 2021
- March 26, 2021
- April 29/30, 2021
- May 28, 2021

Become involved:
Join our PTO & register to become a VIP (parent volunteer)
EMAIL: Silvia Guajardo
Silvia.Guajardo@houstonisd.org

Follow Chavez Lobos on:
Twitter
@ChavezHS_HISD
Instagram
@chavezloboshs

School Parent Compact 2020-2021

César E. Chávez High School
8501 Howard Dr Houston, TX 77017
TEL 713-495-6950 FAX 713-495-6988

Dr. Luis Landa, Principal

Dean of Instruction:
Ms. Claudia Castillo

Assistant Principals:
Mr. Brent Rumbo, 12th
Dr. Edwin Moultry, 12th
Ms. Maria Jaramillo, 11th
Ms. Shannon Smith, 11th
Ms. Courtney Bensch, 10th
Mrs. Vi Tran, 10th
Ms. Reesa Turner, 9th
Ms. Stephanie Crook, 9th

https://www.houstonisd.org/chavez

DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HOUSTON
Escuela Secundaria César E. Chávez
8501 Howard Dr Houston, TX 77017
TEL 713-495-6950 FAX 713-495-6988

Pacto Ancho Escolar 2020-2021

El personal de Chávez:

- Crear un entorno que permita una comunicación positiva entre maestros, padres y académicos
- Cumplir y apoyar el plan para los objetivos futuros de los académicos mediante conferencias sobre sus opciones usando el plan de graduación personal (PGP).
- Proporcionar la asistencia necesaria a los padres para que puedan ayudar a los eruditos con sus asignaciones
- Crear un entorno de aprendizaje seguro que meestállevandoal aprendizaje
- Proporcionar un entorno académico desafiante a losacadémicos lp alcanzar su máximo potencial académico
- Contrata profesores altamente cualificados que estén bien preparados y equipados con estrategias que lleguen a todo tipo de estudiantes y que hagan que el aprendizaje sea riguroso, relevante, interesante, y divertido
- Proporcionar informes de progreso regulares sobre el progreso académico de los académicos a los padres
- Publicar manuales y avisos en un idioma que los padres pueden entender
- Proporcionar a los padres información sobre temas como la preparación para la universidad, la salud y el autóc autóctil, la construcción de relaciones positivas y el apoyo al abuso de sustancias a través de reuniones y sitios web
- Publicar información actual y avisos a través de múltiples medios como sitio web de la escuela, plataformas de medios sociales, llamadas/ textos SMS, etc.... para mantener la comunicación abierta con nuestras familias
- Mantener siempre a los eruditos confidencialmente

Los padres/tutores:

- Asegúrese de que su hijo esté preparado, puntual y asista a la escuela todos los días
- Apoyar a la escuela en sus esfuerzos por mantener un ambiente ordenado mediante la revisión del código de conducta.
- Proporcione un área propicio de aprendizaje yestablecer una rutina regular para que su(s) hijo(s) completen la tarea y estudien
- Hable sobre las metas de su(s) hijo(s) y reúnase con el consejero de su(s) hijo(s) para completar y firmar su plan de graduación personal (PGP).
- Manténgase al tanto de cómo su(s) hijo(s) está progresando, iniciando sesión en ParentConnect Portal semanalmente para verificar las calificaciones y la asistencia.
- Anime a su(s) hijo(s) en sus esfuerzos académicos y de otro tipo escolar y esté disponible para conferencias con el personal de la escuela
- Navegar y aprender recursos del distrito/escuela como Power Connect, PowerUp HUB, Microsoft Office 365
- Asegúrese de que toda la información de contacto, como números de teléfono, correos electrónicos y direcciones, se actualice
- Participar en actividades escolares cuando sea posible tal se ha convirtido en un miembro de la PTO / VIP, asistir a reuniones de Café con Director, casa abierta, eventos deportivos, etc....
- Comuníquese regularmente con los maestros para apoyar la salud académica y social de su(s) hijo(s).

Los becarios de Chávez:

- Asistir a clases a tiempo todos los días y estar preparado para trabajar
- Tener los suministros de aprendizaje necesarios (dispositivo electrónico, bolígrafo/lápiz, papel) y/o pedir los suministros necesarios antes de que comience la clase
- Demuestra tus mejores esfuerzos en tus clases, asignaciones y comportamiento social
- Complete las tareas de manera oportuna y en la medida de su capacidad
- Abogar por su aprendizaje y metas futuras haciendo un seguimiento de sus calificaciones y cómo está progresando; asistir a tutoriales cuando sea necesario
- Respetar la diversidad, el espacio personal y la propiedad de otros académicos y personal de la escuela
- Sea respetuoso en la comunicación y las acciones para cooperar positivamente con todos los adultos en la escuela
- Participe en un entorno académico desafiante para ayudarle a alcanzar todo su potencial
- Pida ayuda para usted o para otras personas reportando si hay una necesidad con problemas sociales, de emociones o académicos.
- Represente a usted mismo, a su familia, comunidad y escuela con honestidad, integridad y respeto.

¿Qué es un Pacto Escolar-Padre?

- "Compact" es otra palabra para "contrato" o "acuerdo". El Pacto Escuela-Padre de Chávez es un acuerdo entre padres, estudiantes y la escuela (maestros y personal).
- El propósito del Pacto Escuela-Padre es fomentar el logro estudiantil. El pacto consiste en brindar a los maestros, el personal, los padres y los estudiantes un acuerdo para trabajar juntos para compartir la responsabilidad de ayudar a los estudiantes a cumplir o superar las metas académicas estatales, distritales y del campus.
- El compacto se desarrolla y actualiza conjuntamente cada año. Las aportaciones compartidas por los padres, los estudiantes y el personal de la escuela se recopilan en las Reuniones Anuales del Título I, las reuniones de los padres, las encuestas en toda la escuela, los comentarios en persona y las sesiones de discusión realizadas en los talleres escolares. Los comentarios para mejorar el pacto son bienvenidos en cualquier momento del año.

Nuestros objetivos para el logro estudiantil

- La Escuela Secundaria Chávez se enfocará en mejorar el rendimiento de Lectura y Escritura para todos los estudiantes en todos los niveles de grado. Además, se prestará atención a los estudiantes, tanto de las normas estatales de reunión como de maestría.
- Para navegar por el entorno de aprendizaje virtual, nuestro campus se comprometerá a proporcionar tecnología y soporte a todos los estudiantes y personal con nuestras plataformas virtuales, incluyendo Office 365, ItsLearning, Microsoft Teams y otros recursos digitales
- Como campus de Bachillerato Internacional (IB), Chávez H.S. continuará avanzando para convertirse en un campus del Programa de Año Medio totalmente autorizado, así como apoyar nuestros Programas de Diploma y Carrera existentes para proporcionar a los estudiantes la instrucción rigurosa necesaria para el éxito postsecundaria.

Coffee with the Principal

Las reuniones se llevrá a cabo a las 9:00am y 6:00pm una vez al mes.. Las siguientes son las fechas de las reuniónes:

- 24 de septiembre del 2020
- 29/30 de octubre del 2020
- 20 de noviembre del 2020
- 18 de diciembre del 2020
- 29 de enero del 2021
- 25/26 de febrero del 2021
- 26 de marzo del 2021
- 29/30 de abril del 2021
- 28 de mayo del 2021

Participe:
Unirse a nuestra PTO & register para convertirse en un VIP
(voluntario principal)
EMAIL: Silvia Guajardo
Silvia.Guajardo@houstonisd.org

Seguir a Chávez Lobos en:
Twitter
@ChavezHS_HISD
Instagram
@chavezloboshs

Pacto para Padres Escolares 2020-2021

Escuela Secundaria César E. Chávez

8501 Howard Dr Houston, TX 77017
TEL 713-495-6950FAX 713-495-6988

Dr. Luis Landa, Dorectór

Decano de Instrucción:
Sra. Claudia Castillo

Directores Asistentes:
Sr. Brent Rumbo, 12o
Dr. Edwin Moultry, 12o
Sra. Maria Jaramillo, 11a
Sra. Shannon Smith, 11a
Sra. Courtney Bensch, 10a
Sra. Vi Tran, 10o
Sra. Reesa Turner, 9a
Sra. Stephanie Crook, 9a

https://www.houstonisd.org/chavez

HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT
Trung Học César E. Chávez
8501 Howard Dr Houston, TX 77017
TEL 713-495-6950 FAX 713-495-6988

Qui Ước Toàn Trường 2020-2021

Nhân Viên Chavez Sẽ:	Phụ Huynh/Giám Hộ Sẽ:	Học Sinh Chavez Sẽ:
➢ Thiết lập một môi trường mà nó cho phép sự giao tiếp tích cực giữa giáo chức, phụ huynh, và học sinh ➢ Đáp ứng và hỗ trợ kế hoạch cho các mục tiêu tương lai của học sinh bởi bàn thảo về những lựa chọn của họ về kế hoạch tốt nghiệp cá biệt (PGP). ➢ Cung cấp sự giúp đỡ cần thiết cho phụ huynh để họ có thể giúp học sinh làm bài tập ➢ Thiết lập một môi trường học hành an toàn mà nó dẫn đến việc học ➢ Cung cấp một môi trường thách đố học hỏi để giúp học sinh đạt được khả năng học vấn tối đa của mình ➢ Thuê các giáo chức giỏi được chuẩn bị kỹ và được trang bị các phương sách để đến với mọi kiểu học hành và sẽ làm cho việc học trở nên thích hợp và vui thích ➢ Cung cấp các báo cáo thường xuyên cho phụ huynh về sự tiến bộ học hành của học sinh ➢ Đăng tải các toát yếu và thông báo bằng ngôn ngữ mà phụ huynh có thể hiểu ➢ Cung cấp cho phụ huynh thông tin về các đề tài tỉ như chuẩn bị đại học, sức khỏe, sự tương giao, và hỗ trợ chống lạm dụng hóa chất qua các cuộc họp và trang mạng ➢ Đăng tải thông tin hiện có và các thông báo qua nhiều phương tiện tỉ như trang mạng, nền truyền thông xã hội, gọi điện thoại, v.v. để gia đình luôn được thông tin ➢ Luôn giữ tính cách riêng tư của học sinh	➢ Đảm bảo con em của mình được chuẩn bị, đúng giờ, và đi học hàng ngày ➢ Hỗ trợ trường trong các nỗ lực duy trì một môi trường có trật tự bằng cách duyệt lại qui chế tác phong học sinh. ➢ Cung cấp một môi trường thuận tiện cho việc học & thiết lập một thói quen thường ngày để con em hoàn tất bài tập và học hành ➢ Thảo luận với con em về các mục tiêu và gặp vị cố vấn của con em để điền và ký tên vào kế hoạch tốt nghiệp cá biệt của chúng (PGP). ➢ Luôn nhận thức về sự tiến bộ của con em bằng cách đăng nhập vào trang "ParentConnect Portal" hàng tuần để biết điểm hạng & sự tham dự. ➢ Khích lệ con em học hành và các nỗ lực khác trong trường và sẵn sàng tham dự cuộc họp với nhân viên trường. ➢ Đi vào và tìm hiểu các nguồn năng học khu/trường tỉ như PowerConnect, PowerUp HUB, Microsoft Office 365 ➢ Biết chắc là mọi thông tin liên lạc tỉ như số điện thoại, email và địa chỉ thì được cập nhật. ➢ Tham dự các sinh hoạt trong trường khi có thể tỉ như trở nên một thành viên của PTO/VIP, tham dự cuộc họp với hiệu trưởng "Coffee with Principal", giới thiệu trường, sinh hoạt thể thao, v.v. ➢ Thường xuyên liên lạc với các giáo chức để hỗ trợ học vấn và sức khỏe xã hội của con em.	➢ Tham dự các lớp hàng ngày và sẵn sàng làm việc ➢ Có các dụng cụ cần thiết để học (dụng cụ điện tử, bút, giấy) và/hoặc xin các học cụ cần thiết trước khi lớp bắt đầu ➢ Chứng tỏ sự cố gắng hết sức trong các lớp, bài làm, và sinh hoạt xã hội ➢ Hoàn tất các bài tập đúng giờ và hết khả năng của mình ➢ Biện hộ cho các mục tiêu học hành và tương lai của mình bằng cách theo dõi điểm hạng và sự tiến bộ; tham dự việc dạy kèm khi cần ➢ Tôn trọng tính cách đa dạng, không gian cá biệt, và tài sản của các học sinh khác cũng như nhân viên trong trường ➢ Hãy tôn trọng trong việc giao tiếp và hành động để tích cực hợp tác với mọi người lớn trong trường ➢ Tham gia môi trường nhiều thách đố học hành để giúp đạt được khả năng trọn vẹn của mình ➢ Xin sự giúp đỡ cho chính mình hay người khác bằng cách báo cáo khi có nhu cầu với các vấn đề xã hội, cảm xúc, hay học hành ➢ Đại diện cho chính mình, gia đình, cộng đồng và trường với sự thành thật, chính trực, và tôn trọng

Qui Ước Trường-Phụ Huynh Là Gì?

- "Qui ước" là một chữ khác của "giao kèo" hay "thỏa thuận." Qui Ước Trường Chavez-Phụ Huynh là một sự ưng thuận giữa phụ huynh, học sinh, và trường (giáo chức và nhân viên).

- Mục đích của Qui Ước Trường-Phụ Huynh là để cổ vũ thành tích học sinh. Qui ước này là để đem cho giáo chức, nhân viên, phụ huynh, và học sinh một sự thỏa thuận cùng nhau làm việc để chia sẻ trách nhiệm là giúp học sinh đạt được các mục tiêu của tiểu bang, học khu và trường hoặc giỏi hơn nữa.

- Qui ước này được thiết lập chung và được cập nhật hàng năm. Ý kiến được chia sẻ bởi phụ huynh, học sinh, và nhân viên trường thì được thu thập trong các cuộc họp Title I thường niên, họp phụ huynh, thăm dò ý kiến trong trường, nhận xét cá nhân, và những cuộc thảo luận được thi hành trong các buổi hội thảo. Nhận xét để cải tiến qui ước này thì được đón nhận vào bất cứ lúc nào trong năm.

Mục Tiêu của Chúng Tôi cho Thành Tích Học Sinh

- Trung Học Chavez sẽ chú trọng đến sự cải tiến Đọc và Viết cho mọi học sinh thuộc mọi cấp lớp. Ngoài ra, sự chú ý sẽ được tập trung để mọi học sinh đạt được và thấu triệt các tiêu chuẩn tiểu bang.

- Để lèo lái qua môi trường học ảo, trường chúng tôi sẽ nhất định cung cấp kỹ thuật & sự hỗ trợ cho mọi học sinh và nhân viên với các nền điện toán ảo gồm Office 365, ItsLearning, Microsoft Teams, và các nguồn điện toán khác.

- Là một trường International Baccalaureate (IB), trường Chavez sẽ tiếp tục có những bước tiến dài để trở nên một trường được ủy quyền hoàn toàn về chương trình Middle Year cũng như hỗ trợ các chương trình hiện có "Diploma and Career Programs" để cung cấp cho học sinh sự giảng dạy nghiêm ngặt cần để thành công cho hậu trung học.

Coffee with the Principal

Các cuộc họp được tổ chức lúc 9g sáng và 6g chiều hàng tháng. Ngày cuộc họp thì như sau:

- 25 tháng Chín, 2020
- 29/30 tháng Mười, 2020
- 20 tháng Mười Một, 2020
- 18 tháng Mười Hai, 2020
- 29 tháng Giêng, 2021
- 25/26 tháng Hai, 2021
- 26 tháng Ba, 2021
- 29/30 tháng Tư, 2021
- 28 tháng Năm, 2021

Hãy tham gia:
Hãy tham gia PTO & ghi tên trở thành một VIP (phụ huynh tình nguyện)
EMAIL: Silvia Guajardo
Silvia.Guajardo@houstonisd.org

Hãy theo dõi Chavez Lobos trên:
Twitter
@ChavezHS_HISD
Instagram
@chavezloboshs

Qui Ước Trường-Phụ Huynh 2020-2021

César E. Chávez High School
8501 Howard Dr Houston, TX 77017
TEL 713-495-6950 FAX 713-495-6988

Dr. Luis Landa, Hiệu Trưởng

Ban Giảng Huấn:
Ms. Claudia Castillo

Các Hiệu Phó:
Mr. Brent Rumbo, 12th
Dr. Edwin Moultry, 12th
Ms. Maria Jaramillo, 11th
Ms. Shannon Smith, 11th
Ms. Courtney Bensch, 10th
Mrs. Vi Tran, 10th
Ms. Reesa Turner, 9th
Ms. Stephanie Crook, 9th

https://www.houstonisd.org/chavez